

V Bruseli 2. júna 2026
(OR. en)

9623/26
PV CONS 30
RELEX 701
PARLNAT

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(zahraničné veci/obchod)
22. mája 2026

1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 9370/26.


2. Schválenie bodov A

a) **Zoznam nelegislatívnych bodov** 9369/26

Rada schválila všetky body A z uvedeného dokumentu vrátane všetkých dokumentov COR a REV pre jednotlivé jazyky, ktoré boli predložené na schválenie.

b) **Zoznam legislatívnych bodov (verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)** 9336/26


Zahraničné veci

1. Zmena nariadenia o uplatňovaní systému všeobecných colných preferencií  8836/2/26 REV 2
prijatie legislatívneho aktu
schválil Coreper (časť II) 13. 5. 2026
+ ADD 1 – 3
PE-CONS 3/26
+ COR 1 (es)
POLCOM

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý, pričom Grécko, Taliansko, a Španielsko hlasovali proti a Belgicko a Portugalsko sa zdržali hlasovania (právny základ: článok 207 ods. 2 ZFEÚ).

Vyhlásenia Grécka, Maďarska, Portugalska, Španielska a Talianska sa uvádzajú v prílohe.

Poľnohospodárstvo

2. Nariadenie o dobrých životných podmienkach psov a mačiek  8732/1/26 REV 1
prijatie legislatívneho aktu
schválil Coreper (časť I) 13. 5. 2026
+ ADD 1
PE-CONS 2/26
VETER

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý, pričom Česko sa zdržalo hlasovania (právny základ: článok 43 ods. 2 114 ZFEÚ).

Vyhlásenia Komisie sa uvádzajú v prílohe.

Nelegislatívne činnosti

3. Hospodárska bezpečnosť: vplyv konfliktu na Blízkom východe na obchod
aktuálny stav 9193/26
 4. Reforma WTO: nadviazanie na 14. ministerskú konferenciu
Súčasný stav
 5. Rôzne
-

Vyhlasenia k legislatívnym bodom A uvedeným v dokumente 9336/26**K bodu A č. 1:**

Zmena nariadenia o uplatňovaní systému všeobecných colných preferencií
prijatie legislatívneho aktu

VYHLÁSENIE GRÉCKA, ŠPANIELSKA A TALIANSKA

„Pokiaľ ide o návrh nariadenia o uplatňovaní systému všeobecných colných preferencií, Grécko, Španielsko a Taliansko, ktoré spoločne predstavujú približne 85 % produkcie ryže v EÚ, by chceli uviesť nasledovné. Začlenenie automatického ochranného opatrenia pre ryžu je kľúčovým míľnikom. Naším cieľom ako zástancov ochranného opatrenia však nebolo ochranné opatrenie samotné, ale skôr ochrana, ktorú by toto ochranné opatrenie poskytovalo. Výsledok rokovaní, žiaľ, naznačuje, že ochranné opatrenie nebude stačiť na zmiernenie situácie, ktorej čelí európske odvetvie ryže.

Počas celého procesu sme konštruktívne spolupracovali a pri hľadaní kompromisu sme preukázali flexibilitu, ale kombinácia každoročnej revízie prahových hodnôt a 45 % nárastu by podľa nášho názoru prakticky znemožnila aktiváciu tejto záruky.

Nemôžeme preto schváliť výsledok trialógu, ktorý sa konal 1. decembra 2025, keďže parametre automatického ochranného mechanizmu pre ryžu nie sú vymedzené tak, aby sa zabezpečila jeho účinnosť ani jeho včasná aktivácia v situáciách, keď je to potrebné na zabezpečenie životaschopnosti európskeho odvetvia ryže.

Pokiaľ ide o ďalšie kroky, na riešenie rôznych výziev, ktorým čelí európske odvetvie ryže, a na ich zohľadnenie v budúcich dohodách bude potrebné prijať holistický prístup.“

VYHLÁSENIE MAĎARSKA

„Maďarsko podporuje prijatie nového nariadenia o všeobecnom systéme preferencií na základe kompromisnej dohody dosiahnutej medzi inštitúciami.

Chceli by sme však zopakovať náš názor, že migrácia ako taká nemá pozitívny vplyv na inkluzívny rast a udržateľný rozvoj. Namiesto toho by sme mali hľadať riešenia základných príčin vysídľovania a pomôcť krajinám vytvoriť priaznivé prostredie pre sociálno-ekonomický rozvoj.“

VYHLÁSENIE PORTUGALSKA

„Portugalsko uznáva význam všeobecného systému preferencií ako kľúčového nástroja obchodnej a rozvojovej politiky EÚ. Prijatie nového nariadenia o VSP je preto pre nás prioritou. Dohoda dosiahnutá s Európskym parlamentom však v plnej miere nerieši obavy, ktoré Portugalsko opakovane vyjadrilo počas procesu rokovaní o automatickom ochrannom mechanizme pre ryžu.

Pre Portugalsko sú parametre dohodnuté pre ochranný mechanizmus naďalej nedostatočné na zabezpečenie účinnej ochrany odvetvia, ktoré je v prípade Portugalska, ako aj v prípade iných členských štátov, štrukturálne zraniteľné a obzvlášť citlivé.

Portugalsko preto berie na vedomie dosiahnutú dohodu o ochrannom mechanizme, nemôže však podporiť návrh nariadenia v jeho súčasnej podobe a bude sa musieť zdržať hlasovania, keď sa predloží Rade na schválenie.“

K bodu A č. 2:

Nariadenie o dobrých životných podmienkach psov a mačiek
prijatie legislatívneho aktu

VYHLÁSENIA KOMISIE

Pas pre spoločenské zvieratá

„Komisia pozitívne hodnotí iniciatívu, ktorá má umožniť digitalizáciu pasu pre spoločenské zvieratá zavedenú v rámci právnej úpravy EÚ v oblasti zdravia zvierat. Do dvoch rokov sa má v koordinácii s členskými štátmi vykonať podrobné a komplexné posúdenie technických a praktických dôsledkov a možností takéhoto cieľa digitalizácie, pričom sa zohľadnia aj hlavné technické, praktické a infraštruktúrne podmienky a možnosť použitia európskej peňaženky digitálnej identity vypracovanej v nadväznosti na nariadenie (EÚ) č. 910/2014. Po dokončení týchto krokov Komisia zváži prijatie delegovaných aktov v rámci právnej úpravy v oblasti zdravia zvierat s cieľom zabezpečiť digitalizáciu pasu pre spoločenské zvieratá.

Pozitívny zoznam spoločenských zvierat

Ako bolo oznámené v revízii akčného plánu EÚ na boj proti obchodovaniu s voľne žijúcimi druhmi živočíchov a rastlín z roku 2022, Komisia začala štúdiu o potrebe, pridanej hodnote a uskutočniteľnosti zavedenia „pozitívneho zoznamu spoločenských zvierat“ v celej EÚ. Záverečná správa tejto štúdie bude zverejnená začiatkom roka 2026. Komisia zváži, či treba prijať následné opatrenia.“